

| Form des Namens<br>auf Pl. XXVIII | Quadrat-<br>feld  | Form des Namens<br>auf der Originalkarte | Karte<br>von 1863,<br>Gradfeld | Erläuterungen  |
|-----------------------------------|-------------------|--|--------------------------------|--|
| *Sai-keng steppe                  | E' 4              | sa-i-keng ts'ao-i                        | —                              | Steinwüste weit (?).   |
| Sairam                            | T 4               | sai-li-mu                                | A' 7                           |  |
| » E.                              | P 5               | sai-li-mu chuang                         | —                              |  |
| Säkpi akhas                       | H' 12             | sê-k'ô-hui a-ho-k'ô                      | —                              | Pl. XXIII: <i>Säkpi 'āχās.</i>                                 |
| *Sakshak                          | P 6               | sa-k'ô-sa-k'ô                            | —                              |  |
| Sangar W.                         | M' 5              | sheng-ê ch'üan                           | —                              | Schanze; Pl. XXIII: <i>Sangar bulaq.</i>                       |
| Sängelik marsh                    | H 9               | san-kuo-lieh yüan                        | —                              |  |
| Sänggim E.                        | O' 2              | shêng-kin chuang                         | A'' 17                         |  |
| » Def.                            | N' 2              | shêng-kin k'ou                           | —                              | (chines. Poststation).   |
| Sanju                             | L 12              | sang-chu                                 | M 5                            |  |
| » P.                              | K 13              | sang-chu ling                            | —                              |  |
| Sarai E.                          | F 11              | sa-la-i chuang                           | —                              |  |
| Sarigh-bagh                       | A'B' 6            | sa-ya ba-k'ô                             | —                              | gelber Garten.   |
| Sarigh-ghunach E.                 | LM 9              | sai-tzü-k'ô chuang                       | —                              | gelbes Füllen.   |
| Sarigh-kamish                     | B 7               | sai-li-k'ü-mu-shih                       | —                              | gelbes Schilfrohr.   |
| Sarigh-kol (Sarikol)              | E 12              | sê-lo-k'ü-êrh                            | I 5                            | gelbe Schlucht.  |
| Sarigh-tuz M.                     | A' 14,<br>C'D' 13 | sê-lo-t'ü-ssü shan                       | —                              | gelbes Salz.   |
| Sarimak                           | A' 6              | sai-li-ma-k'ô                            | —                              |  |
| Sarimak-känti                     | B' 6              | sai-li-ma-sin ken-ti                     | —                              |  |
| Sarman E.                         | E 8               | sai-êrh-man chuang                       | —                              |  |
| Sassak P.                         | H' 2              | sa-sa-k'ô ling                           | —                              |  |
| » R.                              | H' 2              | sa-sa-k'ô shui                           | —                              |  |
| Sayak (?)                         | E 4               | sha-k'ô                                  | H 1                            | ein Stamm der Kara-Kirgisen.                                   |
| Sayik                             | P 5               | sui-ya-k'ô                               | —                              | (chines. Poststation).   |
| Saghil marsh<br>s. Sil marsh      |                   |  |                                |  |
| Shahidulla                        | H 14              | hieh-ti-la                               | —                              | Märtyrer.  |
| Shah-yar                          | A' 6              | sha-ya-êrh                               | B' 8                           | p. Freund des Königs; oder für<br>p. <i>šiyār</i> = Pflugland. |
| *Shahyarlik dr.                   | F 10              | sha-ya-li-k'ô ch'ü                       | —                              |  |
| Shailak E.                        | O 5               | sai-li-ya chuang                         | —                              |  |
| *Shakh-arik                       | G 3               | sha-la-li-k'ô                            | —                              |  |
| * » L.                            | H' 5              | sha-ha-li-k'ô ts'ao-hu                   | B' 9                           |  |
| Shaldirak                         | U 4               | sha-êrh-ta-lang                          | A' 8                           |  |
| Shamal                            | A' 4              | sha-man                                  | —                              | Norden.  |